(Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union)

RÅDETS AFGØRELSE 2005/592/FUSP

af 29. juli 2005

om gennemførelse af fælles holdning 2004/161/FUSP om forlængelse af restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til fælles holdning 2004/161/FUSP ([1]), særlig artikel 6, sammenholdt med artikel 23, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Med fælles holdning 2004/161/FUSP vedtog Rådet bl.a. foranstaltninger til at forhindre, at personer, som er involveret i aktiviteter, der alvorligt undergraver demokrati og respekt for menneskerettigheder og retsstatsforhold i Zimbabwe, indrejser i eller rejser gennem medlemsstaternes områder, og til at indefryse de pågældende personers pengemidler og økonomiske ressourcer.

(2) Den 13. juni 2005 vedtog Rådet afgørelse 2005/444/FUSP ([2]) om gennemførelse af fælles holdning 2004/161/FUSP om forlængelse af restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe som følge af en regeringsomdannelse.

(3) Listen i bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP over personer, som er underlagt de restriktive foranstaltninger, bør ajourføres med navnene på de ansvarlige for de krænkelser af menneskerettighederne, der i øjeblikket finder sted under betegnelsen »Operation Murambatsvina« (tvangsnedrivning af huse og intern fordrivelse af beboerne) —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Listen over personer i bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP erstattes af bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse finder anvendelse fra datoen for dens vedtagelse.

Artikel 3

Denne fælles holdning offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juli 2005.

På Rådets vegne
J. STRAW
Formand

([1]) EUT L 50 af 20.2.2004, s. 66.
([2]) EUT L 153 af 16.6.2005, s. 37.

BILAG

Liste over personer jf. artikel 4 og 5 i fælles holdning 2004/161/FUSP

1. Mugabe, Robert Gabriel	Præsident, født 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Generaldirektør for den centrale efterretningstjeneste, født 6.11.1960
3. Buka (alias Bhuka), Flora	Minister for særlige anliggender med ansvar for jordbesiddelses- og genbosætningsprogrammer (tidligere viceminister i vicepræsidentens kabinet og tidligere viceminister for landreformprogrammet, præsidentens kabinet), født 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne	Vicepolitichef, polititalsmand
5. Chapfika, David	Vicefinansminister (tidligere vicefinansminister og viceminister for økonomisk udvikling), født 7.4.1957
6. Charamba, George	Direktør i Ministeriet for Information og Forbindelser med Pressen, født 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Tidligere viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og boliger, født 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye	Guvernør i Manicaland-provinsen
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Minister for undervisning, sport og kultur, født 25.11.1939
10. Chihota, Phineas	Viceminister for industri og udenrigshandel
11. Chihuri, Augustine	Politichef, født 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice	Medlem af ZANU-PF's politbureau
13. Chimutengwende, Chen	Viceminister for offentlige og interaktive anliggender (tidligere minister for post og telekommunikation), født 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Justitsminister, minister for retlige og parlamentariske anliggender, født 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Tidligere minister for minedrift og udvikling af miner, født 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Tidligere viceindenrigsminister, født 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria	Medlem af ZANU-PF's politbureau, født 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine	Zimbabwes forsvarschef, general (tidligere hærchef, generalløjtnant), født 25.8.1956
19. Chiweshe, George	Formand, ZEC (højesteretsdommer og formand for den kontroversielle afgrænsningskomité), født 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard	Guvernør for Masvingo-provinsen (tidligere leder af afdelingen for særlige anliggender, præsidentens kabinet), født 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Minister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og boliger, født 1.8.1952

22. Dabengwa, Dumiso	Ledende medlem af ZANU-PF's politbureau, født 1939
23. Damasane, Abigail	Viceminister for kvindeanliggender, ligestilling og udvikling af lokalsamfundet
24. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Minister for offentligt ansatte samt arbejds- og socialminister (tidligere leder af afdelingen for statens sikkerhed, præsidentens kabinet), født 1.8.1946
25. Gombe, G.	Formand for valgovervågningskommissionen
26. Gula-Ndebele, Sobuza	Tidligere formand for valgovervågningskommissionen
27. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Minister for økonomisk udvikling (tidligere leder af afdelingen for statslige virksomheder og halvstatslige virksomheder, præsidentens kabinet), født 8.3.1940
28. Hove, Richard	Sekretær for økonomiske anliggender i ZANU-PF's politbureau, født 1935
29. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira	Tidligere guvernør for Masvingo-provinsen, født 7.11.1935
30. Jokonya, Tichaona	Minister for information og forbindelser med pressen, født 27.12.1938
31. Kangai, Kumbirai	Medlem af ZANU-PF's politbureau, født 17.2.1938
32. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Guvernør for Harare-provinsen og finanssekretær i ZANU-PF's politbureau, født 25.5.1947
33. Kasukuwere, Saviour	Viceminister for ungdomsudvikling og beskæftigelse og vicesekretær for ungdomsanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 23.10.1970
34. Kaukonde, Ray	Guvernør for provinsen Mashonaland East, født 4.3.1963
35. Kuruneri, Christopher Tichaona	Tidligere finansminister og minister for økonomisk udvikling. *NB:* for øjeblikket varetægtsfængslet
36. Langa, Andrew	Viceminister for miljø og turisme og tidligere viceminister for transport og kommunikation
37. Lesabe, Thenjiwe V.	Sekretær for kvindeanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 1933
38. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	Tidligere viceminister for minedrift og udvikling af miner, født 13.6.1952
39. Made, Joseph Mtakwese	Landbrugsminister og minister for udvikling i landdistrikterne (tidligere minister for landdistrikterne, landbrug og genbosættelse), født 21.11.1954
40. Madzongwe, Edna (alias Edina)	Vicesekretær for produktion og arbejde i ZANU-PF's politbureau, født 11.7.1943
41. Mahofa, Shuvai Ben	Viceminister for ungdomsudvikling, ligestilling og beskæftigelse, født 4.4.1941
42. Mahoso, Tafataona	Formand for Medieinformationskommissionen

43. Makoni, Simbarashe	Vicegeneralsekretær for økonomiske anliggender i ZANU-PF's politbureau (tidligere finansminister), født 22.3.1950
44. Makwavarara, Sekesai	Fungerende borgmester i Harare (ZANU-PF), ansvarlig for den daglige ledelse af byen
45. Malinga, Joshua	Vicesekretær for handicappede og dårligt stillede personer i ZANU-PF's politbureau, født 28.4.1944
46. Mangwana, Paul Munyaradzi	Viceminister (tidligere minister for offentligt ansatte samt arbejds- og socialminister), født 10.8.1961
47. Manyika, Elliot Tapfumanei	Minister uden portefølje (tidligere minister for ungdomsudvikling, ligestilling og beskæftigelse), født 30.7.1955
48. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Tidligere viceminister for industri og udenrigshandel, født 10.8.1934
49. Marumahoko, Rueben	Viceindenrigsminister (tidligere viceminister for energi og udvikling af kraftværker), født 4.4.1948
50. Masawi, Eprahim Sango	Guvernør for provinsen Mashonaland Central
51. Masuku, Angeline	Guvernør for provinsen Matabeleland South (sekretær for handicappede og dårligt stillede personer i ZANU-PF's politbureau), født 14.10.1936
52. Mathema, Cain	Guvernør for Bulawayo-provinsen
53. Mathuthu, Thokozile	Guvernør for provinsen Matabeleland North og vicesekretær for transport og social velfærd i ZANU-PF's politbureau
54. Matiza, Joel Biggie	Viceminister for boliger i landdistrikter og sociale infrastrukturer, født 17.8.1960
55. Matonga, Brighton	Viceminister for information og forbindelser med pressen, født 1969
56. Matshalaga, Obert	Viceudenrigsminister
57. Matshiya, Melusi (Mike)	Direktør i indenrigsministeriet
58. Mbiriri, Partson	Direktør i ministeriet for lokalstyre, offentlige arbejder og byudvikling
59. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Minister for minedrift og udvikling af miner (tidligere energiminister og minister for udvikling af kraftværker), født 4.7.1952
60. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Minister for boliger i landdistrikter og sociale infrastrukturer (tidligere formand for parlamentet), født 15.9.1946
61. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Indenrigsminister (tidligere viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og boliger), født 15.11.1949
62. Moyo, Jonathan	Tidligere leder af afdelingen for information og forbindelser med pressen, præsidentens kabinet, født 12.1.1957
63. Moyo, July Gabarari	Tidligere energiminister og minister for udvikling af kraftværker (tidligere minister for offentligt ansatte samt arbejds- og socialminister), født 7.5.1950

64. Moyo, Simon Khaya	Vicesekretær for retlige anliggender i ZANU-PF's politbureau, født 1945. *NB:* ambassadør i Sydafrika
65. Mpofu, Obert Moses	Minister for industri og udenrigshandel (tidligere guvernør for provinsen Matabeleland North) (vicesekretær for spørgsmål vedrørende statens sikkerhed i ZANU-PF's politbureau), født 12.10.1951
66. Msika, Joseph W.	Vicepræsident, født 6.12.1923
67. Msipa, Cephas George	Guvernør for provinsen Midlands, født 7.7.1931
68. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	Leder af afdelingen for videnskab og teknologi, præsidentens kabinet (tidl. afdelingschef i vicepræsident Msikas kabinet), født 18.8.1946
69. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Minister for kvindeanliggender, ligestilling og udvikling af lokalsamfundet samt sekretær for kultur og ligestilling i ZANU-PF's politbureau, født 14.12.1958
70. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Direktør for folkeregistret, født 22.12.1942
71. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Minister for højere uddannelse og ungdomsuddannelse (tidligere udenrigsminister), født 17.12.1941
72. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugabes hustru, født 23.7.1965
73. Mugabe, Sabina	Ledende komitémedlem i ZANU-PF's politbureau, født 14.10.1934
74. Muguti, Edwin	Viceminister for sundhed og børns velfærd, født 1965
75. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Vicepræsident (tidligere minister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur), født 15.4.1955
76. Mujuru, Solomon T.R.	Ledende medlem af ZANU-PF's politbureau, født 1.5.1949
77. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Tidligere minister for industri og udenrigshandel, født 23.10.1942
78. Mumbengegwi, Simbarashe	Udenrigsminister, født 20.7.1945
79. Murerwa, Herbert Muchemwa	Finansminister (tidligere minister for højere uddannelse og ungdomsuddannelse), født 31.7.1941
80. Musariri, Munyaradzi	Vicepolitichef
81. Mushohwe, Christopher Chindoti	Trafik- og kommunikationsminister (tidligere vicetrafik- og kommunikationsminister), født 6.2.1954
82. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Minister for statens sikkerhed (tidligere kontorchef i afdelingen for særlige anliggender, præsidentens kabinet, med ansvar for programmet til bekæmpelse af korruption og monopol, samt sekretær for udenrigsanliggender i ZANU-PF's politbureau), født 27.7.1935
83. Mutezo, Munacho	Minister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur
84. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Minister for ungdomsudvikling, ligestilling og jobskabelse, pensioneret brigadegeneral

85. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Viceminister for udvikling af små og mellemstore virksomheder og jobskabelse (tidligere viceminister for udvikling af små og mellemstore virksomheder), født 27.5.1948
86. Muzenda, Tsitsi V.	Ledende komitémedlem i ZANU-PF's politbureau, født 28.10.1922
87. Muzonzini, Elisha	Brigadegeneral (tidl. generaldirektør for den centrale efterretningstjeneste), født 24.6.1957
88. Ncube, Abedinico	Viceminister for offentligt ansatte samt arbejds- og socialminister (tidligere viceudenrigsminister), født 13.10.1954
89. Ndlovu, Naison K.	Sekretær for produktion og arbejde i ZANU-PF's politbureau, født 22.10.1930
90. Ndlovu, Richard	Vicekommissær i ZANU-PF's politbureau, født 20.6.1942
91. Ndlovu, Sikhanyiso	Vicesekretær for intendantur i ZANU-PF's politbureau, født 20.9.1949
92. Nguni, Sylvester	Vicelandbrugsminister, født 4.8.1955
93. Nhema, Francis	Miljø- og turistminister, født 17.4.1959
94. Nkomo, John Landa	Formand for parlamentet (tidligere leder af afdelingen for særlige anliggender, præsidentens kabinet), født 22.8.1934
95. Nyambuya, Michael Reuben	Minister for energi og energiudvikling (tidligere generalløjtnant, guvernør for provinsen Manicaland), født 23.7.1955
96. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Viceminister for transport og kommunikation
97. Nyathi, George	Vicesekretær for videnskab og teknologi i ZANU-PF's politbureau
98. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Minister for udvikling af små og mellemstore virksomheder og jobskabelse (tidligere viceminister for udvikling af små og mellemstore virksomheder), født 20.9.1949
99. Parirenyatwa, David Pagwese	Minister for sundhed og børns velfærd (tidligere viceminister), født 2.8.1950
100. Patel, Khantibhal	Vicesekretær for finansanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 28.10.1928
101. Pote, Selina M.	Vicesekretær for kultur og ligestilling i ZANU-PF's politbureau
102. Rusere, Tino	Viceminister for minedrift og udvikling af miner (tidligere viceminister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur), født 10.5.1945
103. Sakabuya, Morris	Viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og byudvikling
104. Sakupwanya, Stanley	Vicesekretær for sundhed og børns velfærd i ZANU-PF's politbureau
105. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Guvernør for provinsen Mashonaland West

106. Sandi eller Sachi, E. (?)	Vicesekretær for kvindeanliggender i ZANU-PF's politbureau
107. Savanhu, Tendai	Vicesekretær for transport og social velfærd i ZANU-PF, født 21.3.1968
108. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Forsvarsminister, født 30.3.1944
109. Sekeremayi, Lovemore	Ansvarlig for afholdelse af valg
110. Shamu, Webster	Viceminister for gennemførelse af politikker (tidligere leder af afdelingen for gennemførelse af politikker, præsidentens kabinet), født 6.6.1945
111. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Sekretær for information og forbindelser med pressen i ZANU-PF's politbureau, født 29.9.1928
112. Shiri, Perence	Chef for flyvevåbnet, født 1.11.1955
113. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Viceminister for undervisning, sport og kultur, født 3.1.1949
114. Sibanda, Jabulani	Tidligere formand for landsforeningen af krigsveteraner, født 31.12.1970
115. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabinetssekretær (efterfølger for nr. 122, Charles Utete), født 3.5.1949
116. Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine)	Zimbabwes hærchef, generaløjtnant, født 25.8.1956
117. Sikosana, Absolom	Sekretær for ungdomsanliggender i ZANU-PF's politbureau
118. Stamps, Timothy	Sundhedsrådgiver, præsidentens kabinet, født 15.10.1936
119. Tawengwa, Solomon Chirume	Vicesekretær for finansanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 15.6.1940
120. Tungamirai, Josiah T.	Viceminister for »empowerment« og »indigenisation«, pensioneret chef for flyvevåbnet (tidl. sekretær for »empowerment« og »indigenisation« i ZANU-PF's politbureau), født 8.10.1948
121. Udenge, Samuel	Viceminister for økonomisk udvikling
122. Utete, Charles	Formand for præsidentens landreformudvalg (tidl. kabinetssekretær), født 30.10.1938
123. Veterai, Edmore	Ledende vicepolitichef med kommando over Harare
124. Zimonte, Paradzai	Direktør for fængselsvæsenet, født 4.3.1947
125. Zhuwao, Patrick	Viceminister for videnskab og teknologi (*NB:* Mugabes nevø)
126. Zvinavashe, Vitalis	Pensioneret general (tidl. chef for forsvarsstaben), født 27.9.1943